

قرار رئيس جمهورية مصر العربية

رقم ٩٤ لسنة ٢٠٠٣

بشأن الموافقة على التعديل السابع لاتفاق منحة مجموعة نتائج النمو

من خلال العولمة ، الموقع في القاهرة بتاريخ ٢٠٠٢/٩/٣٠

بين حكومتي جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية

الممثلة من خلال الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية

(رئيس الجمهورية)

بعد الاطلاع على الفقرة الأولى من المادة (١٥١) من الدستور :

قرر :

(مصادقة جمهورية)

ووفق على التعديل السابع لاتفاق منحة مجموعة نتائج النمو من خلال العولمة ،
الموقع في القاهرة بتاريخ ٢٠٠٢/٩/٣٠ بين حكومتي جمهورية مصر العربية
والولايات المتحدة الأمريكية الممثلة من خلال الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية ،
وذلك مع التحفظ يشرط التصديق .

صدر برئاسة الجمهورية في ٢٤ المحرم سنة ١٤٢٤ هـ

(الموافق ٢٧ مارس سنة ٢٠٠٣ م) .

حسني مبارك

التعديل السابع

لاتفاق منحة مجموعة نتائج النمو من خلال العولمة بين حكومة جمهورية مصر العربية وحكومة الولايات المتحدة الأمريكية

بتاريخ ٢٠٠٢/٩/٣٠

التعديل السابع بتاريخ ٢٠٠٢/٩/٣٠ لاتفاق منحة مجموعة نتائج النمو من خلال العولمة ("اتفاق المنحة") المؤرخ ٣ سبتمبر ١٩٩٦ بين (كل من الطرفين) حكومة جمهورية مصر العربية (المتلقى) وحكومة الولايات المتحدة الأمريكية ممثلة في الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية ("الوكالة").

بند ١ - يعدل اتفاق المنحة المعدل آنفاً على النحو التالي:

(أ) يعدل بند ٣ - ١ (أ) بحذف عبارة "مائة وسبعة ملايين وثمانمائة وخمسة

وسبعين ألفاً وثلاثمائة وثلاثة دولارات أمريكية (١٠٧,٨٧٥,٣٠٣ دولارات)

"ويحل محلها عبارة "مائة وثلاثة وعشرين مليوناً وثلاثمائة وخمسة وسبعين

ألفاً وثلاثمائة وثلاثة دولارات أمريكية (١٢٣,٣٧٥,٣٠٣ دولارات)".

(ب) يعدل بند (٧ - ٧) بحذف عبارة "وزير الدولة للتعاون الدولي و/ أو رئيس قطاع

التعاون الاقتصادي مع الولايات المتحدة الأمريكية" ويحل محلها عبارة "

وزير الدولة للشئون الخارجية و/ أو رئيس قطاع التعاون الاقتصادي

مع الولايات المتحدة الأمريكية - قطاع التعاون الدولي ، وزارة الخارجية".

(ج) يحذف مرفق (١ - ١) للملحق رقم (١) لاتفاق المنحة ، (الخطة المالية

التوضيحية ، مساهمة الوكالة) بأكمله ، ويحل محله المرفق (١ - ١) ،

(الخطة المالية التوضيحية ، مساهمة الوكالة) المرفق .

بند ٢ - لغة التعديل :

حرر هذا التعديل باللغتين الإنجليزية والعربية ، وفي حالة وجود غموض أو تعارض

بين النصين يعتمد بالنص الإنجليزى .

بند ٣ - فيما عدا ما تم تعديله أو تغييره بموجب هذا التعديل ، فإن اتفاق المذكرة يظل نافذ المفعول وله كامل القوة والأثر طبقاً لجميع أحكامه .

بند ٤ - التصديق :

يتخذ المتعلق كافة الإجراءات القانونية اللاحقة للتصديق على هذا التعديل وتخطر الوكالة في أقرب وقت ممكن بتمام هذا التصديق .

بند ٥ - النفاذ :

يدخل هذا التعديل حيز النفاذ اعتباراً من تاريخ توقيع الطرفين عليه .

واشهاداً على ما تقدم ، فقد تم التوقيع على هذا التعديل بأسماء الممثلين المفوضين قانوناً لكل من حكومة جمهورية مصر العربية وحكومة الولايات المتحدة الأمريكية وتسليمها في التاريخ المذكور سالفاً .

عن حكومة

عن حكومة

الولايات المتحدة الأمريكية

جمهورية مصر العربية

التوقيع :

التوقيع :

الاسم : ديفيد وشن

الاسم : فايزة أبو النجا

الوظيفة : السفير الأمريكي بالقاهرة

الوظيفة : وزيرة الدولة للشئون الخارجية

التوقيع :

التوقيع :

الاسم : آن أرنس

الاسم : مايسة الجوهري

الوظيفة : القائم بأعمال مدير

رئيس قطاع التعاون الاقتصادي

الوكالة الأمريكية للتنمية

مع الولايات المتحدة الأمريكية

الدولية / مصر

بالنسبة

مجموعة نتائج النمو من خلال العمولة

الخطة المالية التوضيحية

مساهمة الوكالة (بالدولار)

النشاط	تعاقيد الأعوام السابقة	تعاقيدات العام المالي ٢٠٠٤	إجمالي التعاقدات حتى تاريخه	إجمالي المعدل طوال حياة المشروع
١- تقوية تنافسية الاعمال والتجارة:	٦٨,٥١٩,٩٤٩	٣,٢١٠,٣٩٤	٧١,٧٣٠,٣٤٣	٧٢,٧٥٧,٣٦٠
- مراكز تكنولوجيا التصنيع	٣,٦٦٢,١١٣	--	٣,٦٦٢,١١٣	٣,٦٦٢,١١٣
- مراكز توكيد الجودة	٣,٩٦٥,٨٨٧	--	٣,٩٦٥,٨٨٧	٣,٩٦٥,٨٨٧
- متطوعو الهيئة الدولية للخدمات التنفيذية	٨,٠٢١,٤٦٤	(١٧٧,٦٠٦)	٧,٨٤٣,٨٥٨	٧,٨٤٣,٨٥٨
- جمعية المصرين المصنعين (تنتهي في ٢٠٠١/١٢/٣١)	٢٠,٨٥٧,٠٨٣	--	٢٠,٨٥٧,٠٨٣	٢٠,٨٥٧,٠٨٣
- الأعمال الزراعية الموجهة للتصدير	٢١,٤٥١,٩٨٣	٤,٤٠٠,٠٠٠	٢٥,٨٥١,٩٨٣	٢٦,٨٧٩,٠٠٠
- دعم الأعمال	٨,٥٣٩,٣٠٦	(١,٠١٢,٠٠٠)	٧,٥٢٧,٣٠٦	٧,٥٢٧,٣٠٦
- شبكة تكنولوجيا عالمية	٢,٠٢٢,١١٣	--	٢,٠٢٢,١١٣	٢,٠٢٢,١١٣
٢- تقوية اتحاد الاعمال :	٢٩,٦١٨,٣٩٩	٧,٣٨٦,٠٠٠	٣٧,٠٠٤,٣٩٩	٤٦,٠٦٥,٣٠٠
- جمعية الأعمال - استكمال	٧,٣٨٦,٤٧٠	٨٥,٠٠٠	٨,٢٣٦,٤٧٠	٨,٦٤٣,٠٠٠
- ربط الأعمال	٢,٩٩٨,٩١٧	--	٢,٩٩٨,٩١٧	٣,٠٨١,٠٠٠
- ربط الأعمال الزراعية	١١,٠٠٠,٠٠٠	١,٠٠٠,٠٠٠	١٢,٠٠٠,٠٠٠	١٣,٨٧٢,٢٨٨
- المشاركة للتنمية	٥,٤٣٣,٠١٢	٥٣٦,٠٠٠	٥,٩٦٩,٠١٢	٥,٩٦٩,٠١٢
- جمعية المصرين المصنعين (عام مالي ٢٠٠٤-٢٠٠٥)	٢,٨٠٠,٠٠٠	٥,٠٠٠,٠٠٠	٧,٨٠٠,٠٠٠	١٤,٥٠٠,٠٠٠
٣- التصميم والتقييم :	٩,٧١١,٠٤٥	٤,٧٨٠,٠٠٠	١٤,٤٩١,٠٤٥	١٤,٥٢٧,٣٤٠
- متابعة وتقييم وتصميم	٦,٥٧٨,٠٤٥	٩٤,٠٢٩٥	٧,٥١٨,٣٤٠	٧,٥١٨,٣٤٠
- الأنشطة الصغيرة / الرائدة	٣,١٣٣,٠٠٠	٣,٨٣٩,٧٠٥	٦,٩٧٢,٧٠٥	٧,٠٠٩,٠٠٠
٤- المراجعات :	٢٥,٩١٠	١٢٣,٦٠٦	١٤٩,٥١٦	١٥,٠٠٠,٠٠٠
الإجمالي ١٠٧,٨٧٥,٣٠٣	١٥,٥٠٠,٠٠٠	١٢٣,٣٧٥,٣٠٣	١٣٣,٥٠٠,٠٠٠